

# GAZETA DE SEVILLA

DEL MARTES 3 DE NOVIEMBRE DE 1812.

## GRAN-BRETAÑA.

*Londres 25 de setiembre.*

Los transportes que de Lisboa condujeron 30 prisioneros franceses, han vuelto á salir con artillería y caballos para el ejército de lord Wellington. Va en uno de ellos el teniente general Stewart con su estado mayor,

Se afirma que los franceses han llevado á Rusia una gran cantidad de papel moneda (falso) con que pagan los géneros que compran, introduciendo de este modo la maldad de Bonaparte la mayor confusión en el sistema de hacienda ruso. (*Advertiser.*)

## GAZETA EXTRAORDINARIA DE LONDRES

del miércoles 7 de octubre de 1812.

*Departamento de negocios extranjeros, 7 de octubre de 1812.*

El vizconde Castlereagh, principal secretario de estado de negocios extranjeros de S. M., ha recibido hoy un oficio de S. E. el vizconde Cathcart, embajador extraordinario y plenipotenciario de S. M. cerca de la corte del emperador de todas las Rusias, cuya copia es la siguiente.

*S. Petersburgo 13 de setiembre de 1812.*

Milord: me considero muy dichoso en tener que comenzar mi correspondencia desde S. Petersburgo, anunciar

do que las armas de S. M. I. han sido victoriosas en una accion muy obstinada y general, verificada el 7 de setiembre en la aldea de Brodino entre Mojaisk y Gjhat en el camino real de Smolensko á Moskou.

Parece que Bonaparte habia reconcentrado sus fuerzas despues de la accion de Smolensko. El príncipe Kutussow, por su parte, habia escogido una posicion, y establecido sus fuerzas en las inmediaciones.

El dia 4 de setiembre hizo el enemigo un reconocimiento en fuerza, y fue rechazado con perdida.

El 5, los franceses atacaron la izquierda y fueron rechazados con una considerable mortandad, tanto en la accion, como en la retirada, y con la pérdida de 7 ú 8 piezas de artillería.

El 6 no hubo cosa particular; pero el príncipe Kutussow adelantó sus reservas, completó sus disposiciones y añadió varios atrincheramientos y baterías en su izquierda.

El 7 al abrigo de una densa niebla, los franceses atacaron de nuevo la izquierda con gran impetuosidad y con todos los medios y auxilios de tropas frescas que habian empleado hasta entonces en las acciones mas desesperadas. Fueron recibidos por las divisiones de granaderos pertenecientes al ala izquierda, mandados por el príncipe Bagration, y habiéndolo el centro de la línea rusa atacado á la masa dirigida contra la izquierda, la accion se hizo ya general.

El príncipe Kutussow remite su oficio fecho en el campo de batalla.

El enemigo parece cubrió su retirada con la infantería de Wirtemberg y con grandes cuerpos de caballería. Pero el general Platow con los cosacos, le perseguía y mató ó cogió gran número de enemigos.

El enemigo se retiró trece werstas. Yo he tenido dos dias este oficio aguardando ulteriores acontecimientos; pero como las cartas que se han recibido solo alcanzan hasta el 9 de setiembre, he creido conveniente remitir en los términos en que hasta ahora se halla, la noticia de una accion que para siempre añadirá lustre á los sucesos mili-

tares de este imperio ; y que aun quando no sea decisiva probará á lo menos un hecho el mas importante en la historia de esta guerra.

He visto cartas de oficiales distinguidos y de gran experiencia ; y consideran esta accion como la mas terrible y destructiva de que han sido testigos , infinitamente mas que la de Eylau.

Varios oficiales generales han sido heridos , ademas de los que se nombran ; y la pérdida de oficiales de otros rangos parece ser á proporcion de la de la tropa. No he oido que la pérdida de los rusos se regule en menos que en 250 hombres.

La pérdida de los franceses habrá sido infinitamente mayor á causa de que se les persiguió , y porque el fuego de su artillería cesó temprano y el de los rusos continuó todo el tiempo que los cañones pudieron resistir.

Las nuevas tropas levantadas en Moskou se adelantaron, y parece que estan perfectamente arregladas : las que se empeñaron en la accion se comportaron bien. El ala derecha no entró mucho en accion , y de las guardias solo un batallon parece que ha tenido alguna pérdida.

Se ha recibido noticia sobre la reunion de lo principal del ejército de Moldavia con el cuerpo del general Tormazow, el qual, con otro cuerpo compuesto de varias divisiones que tambien se le han reunido á aquel general , harán un ejército de 800 hombres en excelente estado.

El cuerpo de 180 hombres que se embarcó en Helsingfors (\*) ha desembarcado en Revel , y está ya cerca de Riga , y servirá de refuerzo inmediato al cuerpo del general Wittgenstein

No hay términos con que elogiar el espiritu nacional que anima á todas las clases de la nacion rusa , y en especial á los propriamente llamados rusos que se han excedido en su conducta mucho mas de lo que realmente se esperaba.

(\*) Puerto en la Nilandia, y no léjos de Abo en Finlandia.

¶ Parece que Bonaparte confiaba mucho en los efectos de sus esfuerzos por introducir los principios franceses y el grito popular de emancipacion y libertad; pero que han sido recibidos como un artificio para destruir la libertad y la religion; y se asegura mucho que ha dado grandes pruebas de indignacion contra aquellos que le habian hecho confiar en las buenas disposiciones del pueblo.

Incluyo aqui las traducciones de los boletines de las acciones del 5 y 7 de setiembre.

La noticia de la batalla del 7 llegó al emperador en la madrugada del día de su santo, que se celebra siempre con varias ceremonias religiosas y otras y con iluminacion. S. M. I. envió inmediatamente un edecan á comunicarme la noticia; y despues de los oficios divinos en la catedral, con asistencia de S.<sup>s</sup> M. M. y de toda la corte se mandó á un oficial leer en alta voz el boletin, lo que dió al pueblo ocasion de expresar su júbilo. A un cuerpo de milicias, de 100 hombres, se le han dado banderas hoy en la mañana, y dentro de dos días saldrá de aqui. = Tengo el honor de ser &c. = Cathcart.

*(Traduccion) Boletin núm. 1.º*

El príncipe Kutussov, general de infantería, comandante en jefe de todos los exércitos, desde la aldea de Brodino con fecha 6 de setiembre, participa á S. M. I. lo siguiente.

Despues de mi último oficio á V. M. I. en que anunciaba estar esperando que el enemigo atacase la posición de Brodino, el enemigo se dirigió, el 5 de setiembre, con fuerzas en gran número contra nuestro flanco izquierdo, mandado por el príncipe Bagration. Al observar la impetuosidad con que la principal fuerza del enemigo se arrojó sobre este punto, juzgué necesario, á fin de fixar su ataque, dirigirlo contra las alturas que anteriormente habian sido fortificadas. Duró el empeño con gran obstinacion desde las dos hasta muy entrada la noche; y las tropas de V. M. desplegaron en aquel día el valor que siempre he

observado en ellas desde que me reñí al ejército. La 2.<sup>a</sup> division de coraceros, obligada á dar su 2.<sup>o</sup> ataque siendo ya obscuro, se distinguió muy particularmente, y en general todas las tropas, léjos de perder ni una pulgada de terreno destruyeron al enemigo en todas partes con mucha mayor pérdida que la que ellas sufrieron: han sido tomados 8 cañones, tres de los cuales por estar enteramente inservibles, se dexaron en el campo.

Gran número de oficiales merecen ser recomendados individualmente á V. M., cuya lista tendré el gusto de remitir en adelante; por ahora solo me limito á dar á V. M. un breve resumen.

(Traduccion) Boletin núm. 2.<sup>o</sup>

El general príncipe Kutussow, comandante en jefe de los ejércitos da muy respetuosamente á S. M. I. el siguiente parte desde el campo de batalla en la aldea de Brodino el ocho de setiembre.

Después de mi parte sobre el ataque que el enemigo habia hecho, el día 5 del corriente, con fuerzas considerables sobre el flanco izquierdo de nuestro ejército, nada de particular emprendió contra nosotros durante todo el día 6. Pero ayer, al romper el día, es decir, á eso de las 4 de la mañana, el enemigo aprovechándose del tiempo nebuloso, dirigió de nuevo el total de sus fuerzas contra nuestro flanco izquierdo.

La batalla se hizo general, y duró hasta la noche: la pérdida por ámbos lados es grande; la del enemigo, si se ha de juzgar por sus terribles ataques contra nuestra posicion fortificada, es preciso que haya sido muchísimo mayor que la nuestra. Las tropas de V. M. I. pelearon con un valor increíble. Las baterías pasaron de unos á otros, y el resultado fué que el enemigo, á pesar de sus fuerzas superiores, no ha ganado en ningún punto ni una pulgada de terreno. Yo quedé, en la misma noche dueño del campo de batalla. Luego que haya refrescado mis tropas, aumentado mi artillería y mis fuerzas con los refuerzos

de Moskou, veré confiando en el auxilio del Todopoderoso, y en el increíble valor del ejército lo que puedo emprender contra el enemigo.

El príncipe Bagration, con gran sentimiento nuestro, ha sido herido de un balazo en un pie. Los tenientes generales Toutschkoff, el príncipe Gortschakoff, los mayores-generales condes Woronzoff y Kretoff, han sido también heridos. Hemos hecho al enemigo algunos prisioneros, tomado algunos cañones, y cogido un general de brigada. Es aun de noche y no he podido todavía procurarme mas pormenores.

S. M. I., en reconocimiento de los distinguidos servicios del general de infantería príncipe Kutussow, se ha dignado nombrarle mariscal general, y concederle 1000 rublos, y á cada soldado de los que han tenido parte en esta memorable batalla, se ha servido conceder *cinco* rublos."

## ESPAÑA.

### *Málaga 8 de octubre.*

El batallón de guardias Walonas, de unas 800 plazas, que se hallaba aquí de guarnicion, ha marchado á Córdoba, habiendo relevado unos 200 hombres del regimiento primero de Cataluña.—Va á construirse en la isla de Tarifa el fanal giratorio, para cuyo costo y conservacion se exigirán 12 mrs. por tonelada á cada buque español, y 24 al extranjero en los puertos de su llegada, pasado el Estrecho. (*Cart. part.*)

### *Alicante 13 de octubre.*

El ejército combinado permanece en sus posiciones en los pueblos vecinos á esta plaza. Ultimamente, hizo una tentativa el enemigo, que hubo de retirarse escarmentado á sus puntos de Sax y Villena. (*Cart. part.*)

### *Soria 18 de octubre.*

El 10 atacó Mina á los franceses, los derrotó, y

obligó á meterse en Pamplona. Despues de un fuego de 8 horas quedó el campo por Mina, y le halló cubierto de cadáveres franceses: cogió muchos carros y efectos.

*Sigüenza 19 de idem.*

El decantado refuerzo de los franceses se reduce á haber entrado en España el general Solignac con 40 hombres, ni esperan mas.

*Madrid 20 de idem.*

Sabemos que el 14 atacó Tabuena á los franceses que salian de Logroño: les quitó 200 hombres, y el resto se retiraron á Fuen-Mayor. Tabuena tuvo 18 muertos y 80 heridos.

*Aranjuez 20 de idem.*

Hallase aqui el quartel general del 5.º ejército, cuyos almacenes se han trasladado á Navacerrero: las tropas que estaban en Ocaña y sus cercanias se replagan á Madrid, ácia donde han salido hoy algunas divisiones de artillería, y la del Sr. Morillo. Dícese que el enemigo se aproxima, y se espera accion formal en las inmediaciones del Tajo.

*Sevilla 3 de noviembre.*

D. Bernardo Muñoz y Rivera, brigadier de la armada Nacional, comandante militar de marina de esta Provincia y su tercio Naval, juez privativo de arribadas de baxeles del comercio de Indias, y conservador del real colegio de S. Telmo.

Hago saber á todos los vecinos estantes y habitantes en esta ciudad y fuera de ella, que por real órden de las Cortes generales extraordinarias, que me ha comunicado el Excmo. Sr. ministro de estado y del despacho de marina, en fecha 28 de octubre último, está mandado se saque á pública subasta para su remate en el mejor postor,

la impresion y venta del Almanak civil del año próximo de 1813, correspondiente á esta Provincia, de que se me acompaña el original manuscrito, gozando el licitador en quien se verifique por sí ó sus delegados, del privilegio concedido por las mismas Córtes generales de la Nacion á el observatorio astronómico nacional de marina de la capital del departamento de Cádiz. Y para que tenga su mas exácto y pronto cumplimiento esta soberana resolucion, he mandado fixar el presente por el término preciso de diez dias, que ha de principiar á contarse desde el de la fecha, para que los licitadores que quieran hacer postura acudan á executar lo ante mí, y por la escribanía mayor de marina de la misma provincia y tercio, que se les admitiran las que hicieren, y se ha de rematar en el último de dichos diez dias, que lo es el jueves 12 del actual á las doce en punto en las casas de mi morada, en el mejor postor, baxo las condiciones de que se les instruirá en dicha escribanía mayor, entre las quales son:

1.<sup>a</sup> La de que ha de estar impreso precisamente el Almanak ó Calendario para el dia quatro de diciembre inmediato, y pronto para su venta al público el diez del mismo, sin que en ello se verifique falta alguna.

2.<sup>a</sup> Que ha de venderse al precio de uno y medio real vellon cada exemplar impreso en dos pliegos, y al de un real cada exemplar impreso en un pliego.

Y para que llegue á noticia de todos, y puedan con el debido conocimiento hacer sus posturas, en inteligencia de que para el propio efecto se anuncia tambien en los periodicos públicos, se fixa el presente en Sevilla á 3 de noviembre de 1812. = Bernardo Muñoz, = Por mandado de su Señoría = Ramon José de Arze. = Escribano mayor interino.

EN LA IMPRENTA REAL.